



Built to Lead

Для немедленной публикации:
07/07/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ ИЗ
ФЕДЕРАЛЬНОГО БЮДЖЕТА ГРАНТОВ НА СУММУ ПОРЯДКА 24 МИЛЛИОНА
ДОЛЛАРОВ НА БОРЬБУ С ТЕРРОРИЗМОМ В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК**

*Финансирование усилит принимаемые на сегодняшний день
антитеррористические меры по повышению безопасности на уровне
транспортных систем и на внешней (межгосударственной) границе
штата*

*Выделяемое финансирование дополняет 54 миллиона долларов,
предусмотренные в бюджете на 2017 финансовый год, которые пойдут
на обеспечение защиты ньюйоркцев*

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о предоставлении штату Нью-Йорк выделенной из федеральных средств суммы свыше 24 миллионов долларов в поддержку антитеррористических мер, принимаемых по всему штату. Эти средства, выделенные Федеральным агентством по контролю над чрезвычайными ситуациями (Federal Emergency Management Agency), пойдут на усиление ключевых мер, принимаемых на сегодняшний день правоохранительными структурами на местном уровне, уровне штата и федеральном уровне по охране транспортной инфраструктуры и защите наших границ от террористических атак. Федеральные гранты, о которых было объявлено сегодня, дополняют общую сумму в 54 миллиона долларов, предусмотренную в бюджете штата на 2017 финансовый год; эти средства пойдут на защиту ньюйоркцев и на борьбу с террористами, что соответствует предложению Губернатора Куомо (Cuomo), озвученному этой весной.

«Безопасность и защита всех ньюйоркцев является нашим приоритетом номер один, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Выделяемые средства обеспечат для всех, кто находится на передовой в этой борьбе, доступ к оборудованию, ресурсам и подготовительным мероприятиям, необходимым для защиты наших общин от тех, кто желает нам зла. Необходимо, чтобы мы сохраняли бдительность и обеспечивали всяческую, в том числе финансовую, поддержку ведущейся антитеррористической деятельности».

22,7 миллиона долларов на защиту транспортных систем

Для того, чтобы обеспечить принятие мер, направленных на непосредственную поддержку безопасности и защиту транспортной инфраструктуры, в частности от террористических атак, выделены дополнительные средства в размере 22,7 миллиона долларов, которые переданы трем транспортным ведомствам штата Нью-Йорк. Гранты выделяются в рамках федеральной Программы грантов на обеспечение безопасности транспортных систем (Transit Security Grant Program); их средства пойдут на усиление целевой инфраструктуры, а также на принятие мер по планированию, обеспечению подготовки и отработки навыков персонала профильных структур.

Муниципальное транспортное агентство (Metropolitan Transportation Authority) получит 22 498 175 долларов, что более чем на 3 миллиона больше по сравнению с суммой, выделенной в прошлом году. Финансирование, выделяемое агентству МТА, включает в себя 7 076 949 долларов, которые пойдут на обеспечение более плотного патрулирования и интенсификацию мер по защите системы метрополитена Департаментом полиции Нью-Йорка (New York Police Department). Средства в сумме 153 300 долларов переданы Ниагарскому приграничному транспортному управлению (Niagara Frontier Transportation Authority); средства в сумме 25 000 долларов — региональному управлению транспорта Rochester Genesee Regional Transportation Authority.

1,6 миллиона долларов на усиление безопасности межгосударственных границ

С целью повышения эффективности сотрудничества и координации взаимодействия правоохранительных органов на местном уровне, уровне штата и федеральном уровне в направлении обеспечения защиты границ США, выделяется дополнительное финансирование в размере 1,6 доллара. Грант выделяется в рамках операции Operation Stonegarden. Получатели грантов указаны ниже.

Таможня/пограничная служба: Буффало (Buffalo)

- Округ Кайюга (Cayuga): \$96 180
- Округ Чатокуа (Chautauqua): \$137 778
- Округ Эри (Erie): \$185 855
- Округ Джефферсон (Jefferson): \$121 779
- Округ Монро (Monroe): \$144 178
- Округ Ниагара (Niagara): \$172 976
- Округ Орлеанс (Orleans): \$112 179
- Округ Осуиго (Oswego): \$105 780
- Округ Уэйн (Wayne): \$105 780

Таможня/пограничная служба: Суонтон (Swanton)

- Округ Клинтон (Clinton): \$122 030
- Округ Франклин (Franklin): \$65 264

- Округ Сент-Лоуренс (St. Lawrence): \$167 228
- Округ Сент-Реджис-Мохок (St. Regis Mohawk): \$127 679

Сенатор Кирстен Е. Джиллибранд (Kirsten E. Gillibrand) сказала: «Выделяемые федеральные средства являются важным элементом в рамках мер по обеспечению безопасности наших приграничных общин и всего штата. В нашем штате расположены наиболее привлекательные в масштабе всей страны мишени террористических атак, и нам следует принять все меры для того, чтобы у правоохранительных органов, защищающих нас, были все необходимые ресурсы для эффективного обеспечения безопасности населения штата. Я продолжу свою борьбу за обеспечение финансирования таких программ с тем, чтобы наши общины оставались в безопасности».

Член Конгресса Чарльз Б. Рэнджел (Charles B. Rangel) добавил: «На фоне усиливающейся угрозы терроризма, наблюдающейся по всему миру, эти федеральные инвестиции обеспечат нашей транспортной системе необходимую поддержку в процессе модернизации собственной инфраструктуры, а также возможность для профильных структур повысить уровень компетентности персонала, отвечающего за защиту населения Нью-Йорка и всей страны. Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за добросовестный труд, результатом которого стало выделение нашему штату ключевого финансирования, которое поможет нам эффективно принять вызовы, стоящие перед национальной безопасностью в 21-м столетии».

Член Конгресса Элиот Энджел (Eliot Engel) отметил: «Федеральное финансирование в размере порядка 15,5 миллиона долларов, выделяемое на повышение уровня безопасности транспортных систем, подконтрольных Муниципальному транспортному агентству (MTA), поможет обеспечить безопасность лиц, путешествующих по территории города Нью-Йорка и округа Уэстчестер (Westchester). Транспортная система Нью-Йорка является одной из наиболее загруженных в мире, в связи с чем постоянная поддержка на федеральном уровне означает для нас, что автобусы и метрополитен штата, а также поезда железнодорожной системы Metro-North будут продолжать курсировать, а мы сможем наращивать наши теоретические знания и практические умения, укреплять безопасность инфраструктуры и расширять диапазон возможностей реагирования на вызовы. Кроме этого усиление границ на уровне наших портов и наземных пунктов пересечения поможет укрепить безопасность всех американцев. В течение продолжительного времени я выступал за более активное финансирование мер, направленных на обеспечение безопасности транспортной системы. Как и прежде полагая, что я, как и Конгресс, должны сделать намного больше в этой связи, тем не менее я признаю, что это финансирование является жизненно важным для Нью-Йорка в рамках постоянно принимаемых мер по обеспечению безопасности наших общин».

Член Конгресса Нита М. Лоуи (Nita M. Lowey) заявила: «Атака на разветвленную и сложную транспортную систему Нью-Йорка будет иметь

катастрофические последствия. Выделяемое федеральное финансирование имеет важное значение в контексте обеспечения защиты местного населения, изо дня в день пользующегося общественным транспортом. Являясь влиятельным членом Комитета по ассигнованиям Палаты представителей (Ranking Member of the House Appropriations Committee), я буду и в дальнейшем принимать меры по обеспечению финансирования, которое усилит безопасность наших общин на фоне растущей угрозы безопасности, стоящей перед нами в большей степени, чем перед другими регионами нашей страны».

Член Конгресса Хосе Е. Серрано (José E. Serrano) подчеркнул: «На фоне растущей интенсивности террористических атак по всему миру мы должны сохранять бдительность, принимая меры в рамках обеспечения безопасности нашей нации. Защищая основные объекты транспортной системы и ее инфраструктуру, мы эффективно используем выделяемые федеральные средства, которые помогут обеспечить эффективность, актуальность и согласованность комплекса антитеррористических мер, принимаемых в Нью-Йорке. Я аплодирую Губернатору Куомо (Cuomo) за непрерывное принятие мер для того, чтобы Нью-Йорк оставался сильным, безопасным и устойчивым к вызовам городом».

Член Конгресса Джерролд Надлер (Jerrold Nadler) сказал: «Транспортная система Нью-Йорка является ключевой движущей силой в контексте развития экономики и трудовых ресурсов; именно поэтому мы должны принять меры для ее защиты от возможных террористических атак. Миллионы ньюйоркцев пользуются транспортными системами, такими как МТА, изо дня в день, поэтому меры для обеспечения безопасности пассажиров общественного транспорта предусматривает финансирование антитеррористических шагов на уровне ключевых транспортных объектов и комплексов. Я аплодирую Губернатору Куомо (Cuomo) за обеспечение важного финансирования в рамках Программы грантов на принятие мер по безопасности транспортных систем (Transit Security Grant Program) Федерального агентства по чрезвычайным ситуациям (FEMA), обеспечившей выделение агентству МТА и ряду других систем в Нью-Йорке суммы свыше 17 миллионов долларов на поддержку безопасности транспортной инфраструктуры; я также благодарю всех и каждого за упорный и кропотливый труд по обеспечению безопасности наших транспортных систем».

Член Конгресса Каролин Б. Малони (Carolyn B. Maloney) добавила: «Ньюйоркцы не понаслышке знают о том, какую боль могут причинить террористические атаки на родной земле. 11 сентября мы пережили настоящий кошмар, который не должен повториться. Получив федеральное финансирование в размере 15 миллионов долларов, мы сможем повысить нашу обороноспособность перед лицом возможных террористических атак и укрепить безопасность всех, кто пользуется общественным транспортом. Наша инфраструктура станет более безопасной, а наши служащие получат дополнительные целевые навыки. Мы принимаем все меры для того, чтобы город Нью-Йорк оставался защищенным со всех сторон, и таким образом величайший в

мире город сохранит свою силу».

Член Конгресса Джо Кроули (Joe Crowley) отметил: «Нашим приоритетом номер один является обеспечение безопасности населения Нью-Йорка, и эти гранты являются важным компонентом тех усилий, которые мы предпринимаем для того, чтобы эффективно противостоять терроризму и вызовам, испытывающим надежность нашей системы безопасности. Наша система общественного транспорта является одной из основных систем жизнеобеспечения нашего города, и я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за ту роль, которую он играет в вопросе обеспечения рационального применения финансирования, предоставленного Федеральным агентством по чрезвычайным ситуациям (FEMA), в вопросе обеспечения безопасности жизненно важного целевого инфраструктурного комплекса».

Член Конгресса Стив Исраэл (Steve Israel) заявил: «Мы, ньюйоркцы, знаем, насколько важно быть готовыми и уметь быстро отреагировать на неожиданные чрезвычайные ситуации. Я продолжу свою борьбу за федеральные ресурсы, которые обеспечат безопасность семей Нью-Йорка через укрепление нашей транспортной инфраструктуры для защиты от террористических атак».

Член Конгресса Шон Патрик Малони (Sean Patrick Maloney) подчеркнул: «В Нью-Йорке функционирует транспортная система с одной из самых протяженных инфраструктурных сетей во всей стране, обеспечивающая оперативное и безопасное перемещение миллионов ньюйоркцев. Мои соотечественники американцы, в частности, мои соседи, слишком хорошо осведомлены о важности принятия эффективных мер по борьбе с терроризмом, и я надеюсь на то, что работая в связке с Губернатором Куомо (Cuomo), мы сможем обеспечить безопасность наших железных дорог, каналов и портов перед лицом различных угроз».

Член Конгресса Ли Зельдин (Lee Zeldin) сказал: «Мы должны помнить о том, что на фоне частых террористических атак, происходящих за рубежом, их угроза реальна и для нас, и мы не пребываем в абсолютной безопасности в наших собственных границах. После недавней террористической атаки, произошедшей в Орландо (Orlando), штат Флорида, а также на фоне роста угрозы терроризма по всему миру наше правительство должно принять действенные меры по защите наших граждан. Мы, в масштабе всей страны, должны сохранять бдительность. Федеральное финансирование является важным результатом целевых мер, которые, как никогда ранее, направлены на обеспечение финансовой поддержки усилий, ориентированных на защиту нашего штата и всей страны».

Член Конгресса Ден Donovan (Dan Donovan) добавил: «Город Нью-Йорк является основной мишенью террористических атак на территории нашей страны поэтому Конгресс должен продолжать действия по распределению стратегического финансирования на уровне, определенном для текущего года, для того, чтобы обеспечить эффективную защиту граждан. В этой связи я

продолжаю свою деятельность, целью которой является блокирование опасного предложения Президента, предусматривающего сокращение в половину финансирования мер по обеспечению внутренней безопасности на уровне города Нью-Йорка в виде грантов на следующий год, и я не остановлюсь, пока не добьюсь необходимого результата».

Председатель правления и главный исполнительный директор МТА Томас Ф. Прендергаст (Thomas F. Prendergast) отметил: «Перемещение наших клиентов в стабильной и безопасной атмосфере является нашим приоритетом номер один. Выделяемые средства помогут нам повысить уровни защиты инфраструктуры и квалификационной подготовки персонала, а также обеспечить присутствие мощных полицейских сил в системе с целью снижения рисков, угрожающих общественности и ключевой транспортной системе стоимостью в триллион долларов. Мы благодарны Федеральному агентству по чрезвычайным ситуациям (FEMA), Департаменту внутренней безопасности (DHS) и Управлению транспортной безопасности (TSA) за признание того, что город Нью-Йорк и система МТА остаются одними из основных мишеней террористов, поэтому мы, в свою очередь, должны обеспечивать бдительность и взять под эффективную защиту всех, кто пользуется транспортной системой».

Управляющий Отделом внутренней безопасности и борьбы с чрезвычайными ситуациями (Division of Homeland Security and Emergency Services) Джон Мелвилл (John Melville) отметил: «Очень важно, чтобы общины, проживающие на севере, имели бы доступ к ресурсам, которые позволяли бы им противостоять вызовам, возникающим вдоль наших северных границ. Выделяемое финансирование станет еще одним шагом на пути обеспечения местным правоохранительным органам ресурсов для усиления мер, направленных на нейтрализацию таких вызовов и обеспечение безопасности населения».

54 миллиона долларов предусмотрены в бюджете штата на 2017 финансовый год

Современные способы организации и проведения террористических атак требуют расширить подход к проведению контртеррористических мер властями штата. Недавние теракты свидетельствуют о наличии у террористов тенденции наносить координированные удары с использованием армейского стрелкового вооружения, а также о возможности атак со стороны доморощенных «волков-одиночек». Эти атаки легче реализовать на американской территории, и они могут произойти в любом месте в штате Нью-Йорк.

В контексте борьбы с новой террористической реальностью бюджет предусматривает выделение инвестиций в размере 40 миллионов долларов, предложенное первоначально губернатором в его обращении к законодательному собранию, с целью расширить присутствие сотрудников правоохранительных органов на всей территории штата, 10 миллионов долларов для закупки

защитного снаряжения для местных правоохранительных учреждений и 4 миллиона долларов для обеспечения всех несущих службу в полном обмундировании сотрудников Управления полиции штата Нью-Йорк (New York State Police) штурмовыми винтовками под усиленный патрон, бронежилетами и пулезащитными шлемами, а также для проведения всех необходимых курсов подготовки, которые обучат их правильному реагированию на возрастающую угрозу терактов.

###

Другие новости доступны на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418